



BẢN TIN MỤC VỤ

Giáo Xứ

ĐỨC MẸ HẰNG CỨU GIÚP

2121 W. Apollo Rd.,
Garland, TX 75044
972-414-7073
Fax: 972- 530-6428

Email: dmhcggarland@yahoo.com



CHÍNH XỨ & PHÓ XỨ

Lm. Phêrô Bùi Quang Tuấn, DCCT
Lm. Thomas Hà Quốc Dũng, DCCT

HỘI ĐỒNG MỤC VỤ

Ô. Trần Ngọc Oanh... trannoanh@yahoo.com

HỘI ĐỒNG TÀI CHÁNH

Ô. Phạm Hữu Tuấn... 469-879-9729

BAN ĐIỀU HÀNH

Ô. Trần Mạnh Trác... 469-556-7140

KHỐI PHỤNG VỤ

Ô. Phạm Đức Hùng... 469-212-3452

Ban Thừa Tác Vụ Rước Lễ

Ô. Lý Phước Hồng... 972-816-9109

Ban Thừa Tác Vụ Sách Thánh

Ô. Phạm Văn Lập... 972-496-4412

Ca Đoàn

Thánh Linh... 972-231-4084

Trình Vương... 972-496-2789

Augustine... 972-335-1623

Fiat... 214-642-4351

Thiếu Nhi... 214-207-8548

CD Gioan Vianney... 469-583-2788

KHỐI HÔN NHÂN GIA ĐÌNH

Ô. Nguyễn Trác Dzielm... 972-496-3561

Ban Dự Bị Hôn Nhân

Ô. Nguyễn Trác Dzielm... 972-496-3561

CT Thăng Tiến Hôn Nhân Gia đình

A. Nguyễn Lý... 469-328-4702

KHỐI GIÁO DỤC

Ban Giáo Lý

Sr. Nguyễn T. Hoa... 972-414-7073

Ban Việt Ngữ

Trần Lê Thủy... 972-934-2023

Đoàn Thiếu Nhi Thánh Thể

Phạm Tường Long... 469-835-7345

Ban Giáo Lý Dự Tông

A. Đàm Hữu Thứ... 972-523-0037

KHỐI HỘI ĐOÀN

Đoàn Liên Minh Thánh Tâm

Ô. Nguyễn Th. Trung... 972-475-1645

Hội Các Bà Mẹ Công Giáo

Bà Phạm Thị Vân... 214-668-4048

Hội Đạo Bình Đức Mẹ

Cô Trần Trinh... 972-530-9177

Hội Đức Mẹ Hằng Cứu Giúp

Bà Lê Thị Liên... 972-783-1634

Đoàn Thanh Niên Công Giáo

Trần Mai Hân... 469-877-8007

Ban Trật Tự

A. Trương Hùng Quan... (214) 674-2476

Nhóm Nguồn Sống

A. Nguyễn Anh Cường... 972-675-5625

KHỐI THỂ THAO

A. Lê Hiệp... 214-674-3316

CHÚA NHẬT 25 / 9 / 2011

Mời cộng đoàn Dân Chúa vào trang nhà của Giáo xứ:

<http://www.dmhcg.org>

Để cùng đọc Kinh Thánh, suy niệm, và theo dõi những thông tin cập nhật cần thiết

CHƯƠNG TRÌNH MỤC VỤ

Thánh Lễ Chúa Nhật

Lễ I (Lễ Gia Đình).....8:00 AM

Lễ II (Lễ Thanh Niên)..... 10:00 AM

Lễ III (Lễ Thiếu Nhi)..... 12:00 PM

Lễ IV (Lễ Gia Đình)..... 5:00 PM

Ngày Thường

Thánh Lễ 7:00 AM và 7:00 PM

Thứ Bảy

Khấn ĐMHC... 5:30 PM

Thánh Lễ 8:00 AM và 6:00 PM

Thứ Năm Đầu Tháng

Thánh Lễ, Châu Lược..... 7:00 PM

Thứ Sáu Đầu Tháng

Chầu Đền Tạ, Thánh Lễ 6:00 PM

Lễ Trọng - Buộc

Lễ Sáng 6:45 AM và 9:00 AM

Lễ Chiều..... 7:00 PM và 9:00 PM

Đọc Kinh Tôn Vương Chúa Nhật

Xin liên lạc với các Trưởng Khu.

Giải Tội

Thứ 2 và Thứ 3: Không có giải tội,

Thứ 4,5,6: 6:15- 7:00pm,

Thứ 7: 5:15pm-6:00pm

Rửa Tội

Xin liên lạc với VPGX trước đầu tháng để được hướng dẫn Rửa Tội lúc 7:00 PM Thứ Bảy đầu tháng và Rửa Tội lúc 4:00 PM Thứ Bảy tuần II mỗi tháng.

Lớp Giáo Lý Dự Tông - Dự Bị Hôn Nhân

Xin liên lạc với Văn Phòng Giáo Xứ.

Hôn Phối

Cần liên lạc với Văn Phòng Giáo Xứ ít nhất sáu tháng trước ngày cưới để làm hồ sơ Hôn Phối.

Chúa Nhật: Giáo Lý - Thiếu Nhi - Việt Ngữ

Giáo Lý...9:45AM - 10:40AM, 3:45 PM - 4:40 PM

Thiếu Nhi Thánh Thể 1:45 PM - 2:40 PM

Việt Ngữ 10:45AM - 11:40AM, 2:45 PM - 3:40 PM

Giờ Làm Việc Văn Phòng Giáo Xứ

Thứ Hai - Thứ Sáu.....9AM - 3 PM,

Chủ nhật 9AM - 2PM, Thứ Bảy đóng cửa

LỊCH TRONG TUẦN

Thứ Hai 26-9-2011	Th. Cosma và Th. Đamianaô tử đạo Dcr 8, 1-8, Tv 101, 16-18. 19-21. 29 và 22-23, Lc 9, 46-50
Thứ Ba 27-9-2011	Th. Vinhson Phaolô, linh mục, Lễ Nhớ Dcr 8, 20-23, Tv 86, 1-3. 4-5. 6-7, Lc 9, 51-56
Thứ Tư 28-9-2011	Th. Venceslao, tử đạo, Th. Laurensô Ruiz và các Bạn tử đạo, Nkm 2, 1-8, Tv 136, 1-2. 3. 4-5. 6, Lc 9, 57-62
Thứ Năm 29-9-2011	Ba Tổng Lãnh Thiên Thần Micae, Gabrie, và Raphael, Lễ Kính Đn 7, 9-10. 13-14, Tv 137, 1-2a. 2bc-3. 4-5, Ga 1, 47-51
Thứ Sáu 30-9-2011	Th. Giêrônimô, lm ts, Lễ Nhớ Br 1, 15-22, Tv 78, 1-2. 3-5. 8. 9, Lc 10, 13-16
Thứ Bảy 1-10-2011	Th. Têrêxa Hải Đồng Giêsu, dtts-Lễ Nhớ Br 4, 5-12. 27-29, Tv 68, 33-35. 36-37, Lc 10, 17-24
Chủ Nhật 2-10-2011	Chúa Nhật 27 Thường Niên năm A, Is 5, 1-7, Tv 79, 9 và 12. 13-14. 15-16. 19-20, Pl 4, 6-9, Mt 21, 33-43



Lời nói phải đi đôi với việc làm

Người đời thường đàm tiếu với nhau: “Lời nói phải đi đôi với việc làm”, mới là người tốt, còn ngôn hành bất nhất, người đó không đáng tin tưởng. Tin Mừng Mt 21, 29-32 nói đến hình ảnh hai người con, hai cách nói và hai hành động hoàn toàn khác nhau. Chúa là Đàng, là Sự thật và là Sự sống. Ngài luôn luôn nói và hành động. Do đó, chúng ta là con của Ngài, chúng ta cũng phải nói và làm như Ngài...

Chúa Giêsu đưa ra dụ ngôn “Người cha sai con đi làm vườn nho”.

Người con thứ hai nghe lời cha, nhận lời, nhưng sau lại không đi làm. Người con thứ nhất, từ chối, nhưng sau suy nghĩ, hối hận, rồi đi làm. Chúa Giêsu muốn nhấn mạnh và ám chỉ người con thứ hai là những Biệt phái, Kinh sư, thượng tế, Kỳ mục là những hạng người miệng thì thơn thớt nói cười, miệng thì ngon ngọt truyền lệnh và cho rằng mình đạo đức, thánh thiện, giữ luật tử tử, nhưng kỳ thực họ chỉ hô hào to miệng, họ chỉ nói trên môi miệng, nhưng kỳ thực họ không hề giữ một luật lệ nào, trái lại họ chất trên vai người khác các gánh nặng, còn họ thì không hề đung tay lay thử xem gánh có nặng hay nhẹ. Điều đáng kinh tởm là họ tự kiêu, tự đại, tự mãn không tin nhận Đức Giêsu là Đấng Thiên Chúa sai đến, Chúa Giêsu là Đấng Thiên sai, là Đấng cứu thế.

Còn người thứ nhất là những người tội lỗi, yếu hèn, những kẻ thấp cổ bé họng, những cô gái điếm, những người thu thuế. Những người này bị nhóm Phariseu, Kinh sư, Thượng tế, Kỳ mục và xã hội lúc đó ghép vào hạng tội lỗi công khai và bị họ loại trừ ra khỏi các hội đường, và xếp bên lề xã hội. Tuy nhiên, những người này đã biết thành tâm sám hối, đã biết cải tà quy chánh, đã biết hối cải, đổi mới, đã tin vào Chúa Giêsu là Vị cứu tinh, là Đấng cứu độ, là khiên mộc, thuẫn đỡ cho họ. Nên, họ đã được Chúa yêu thương, tha thứ và hứa ban Nước trời cho họ (Mt 21, 31).

Cuộc đời là một cuộc hành trình đức tin. Sở dĩ, Nước trời được hứa ban cho các người bé mọn, những người có lòng tin bởi vì họ tin vào Chúa Giêsu, tin Ngài là Đấng Thiên sai, là Đấng cứu thế. Đức tin của những người tin vào Chúa được thể hiện qua đức bác ái, qua những việc làm tỏa sáng, qua việc lắng nghe Lời Chúa và thực thi Lời Chúa trong cuộc đời mình. Những người này đã sống



các Mối Phúc, đã leo lên, vượt qua từng nấc thang của các Mối Phúc. Họ không chỉ nói ngoài miệng, nhưng lời nói của họ đi đôi với việc làm. Thánh Giacôbê quả thực có lý khi viết: “Đức tin không có việc làm là đức tin chết” (Gc 2, 26). Chân Phước Gioan Phaolô đã nói: “Ngày nay người ta tin những chứng nhân hơn những người chỉ nói”. gương đời sống đức tin sống động có giá trị hơn nhiều bài thuyết gi-

ảng trơn tru nhưng chỉ là lý thuyết suông. Đọc Tin Mừng của Chúa Giêsu, chúng ta nhận thấy bao giờ Ngài cũng hành động đi đôi với lời nói. Ngài giảng dạy, chữa lành mọi thứ bệnh hoạn tật nguyên, Ngài thực tế, nuôi sống dân chúng theo Ngài nghe Ngài giảng dạy và họ đang khát, đang đói. Chúa Giêsu đã dạy các môn đệ và mỗi người chúng ta hãy tránh xa những người Phariseu, Biệt phái giả hình. Họ nói mà không làm. Họ hô mà không thực hiện.

Cuộc đời của người môn đệ Chúa là chết đi cho tội và sống lại trong đời sống mới. Qua phép rửa, người Kitô hữu đã thật sự chết đi cho tội và đã thật sự sống lại với Chúa. Qua Bí tích Thánh Thể, người Kitô hữu tuyên xưng: “Chúa Kitô đã chết, đã sống lại và sẽ tới với nhân loại một lần nữa vào ngày chung thẩm”. Nhờ làm con Chúa qua Bí tích rửa tội và được nuôi sống bằng chính Mình Máu của Chúa, người Kitô hữu luôn có sức mạnh để vượt thắng tội lỗi và được Chúa Thánh Thần hướng dẫn, vững bước trên cuộc hành trình đức tin tiến về Quê trời.

Chúa đã luôn cảnh tỉnh mọi người rằng: “Mẹ và anh em của Ngài là những người biết lắng nghe và tuân giữ Lời của Ngài” và Ngài cũng cảnh cáo: “Không mọi kẻ nói với Ta; Lạy Chúa, lạy Chúa, là sẽ được vào Nước Trời, nhưng là kẻ làm theo ý Cha Ta” (Mt 7, 21).

Lạy Chúa, khi Chúa thương xót và thứ tha, chính là lúc Chúa biểu lộ quyền năng cách tỏ tường hơn cả. Xin không ngừng ban ơn giúp chúng con đạt tới Nước Trời là hạnh phúc Chúa đã hứa ban mà chúng con đang hết lòng theo đuổi. Amen.

THÔNG BÁO

Thừa lệnh Cha Chánh Xứ và theo quyết định buổi họp ngày 18/8/2011 của Hội Đồng Mục Vụ (HĐMV) về việc tổ chức bầu tân Hội Đồng Mục Vụ cho nhiệm kỳ 2012-2014, một Ủy Ban với danh xưng là Ban Bầu Cử (BBC) được thành lập để tổ chức và điều hành cuộc bầu tân Hội Đồng Mục Vụ của Giáo xứ. Ban Bầu Cử do HĐMV đề nghị và được Cha Chánh Xứ chấp thuận gồm có quý vị sau đây:

Ông Bùi Quang Huấn:	Trưởng Ban
Ông Nguyễn Hữu Đào:	Phụ Tá
Chị Trần Đình Mộng Duyên:	Thư Ký
Ông Phạm Văn Lập:	Ủy Viên

Ban Bầu Cử có nhiệm vụ:

- * Ấn định lịch trình của việc bầu cử.
- * Quy định các thể thức bầu cử.
- * Thông báo mọi tin tức cần thiết liên quan đến vấn đề bầu cử.
- * Tổ chức bầu cử.
- * Kiểm phiếu và lập biên bản kết quả bầu cử.
- * Thông báo cho Giáo Xứ biết kết quả chung cuộc.

Kính xin Cộng Đoàn Dân Chúa hợp lời cầu nguyện cho cuộc bầu cử được tiến hành tốt đẹp và có nhiều người quảng đại dấn thân phục vụ Chúa và giáo xứ.

Phê Chuẩn

Cha Chánh Xứ Chủ Tịch Hội Đồng Mục Vụ

Bùi Quang Tuấn BS Trần Ngọc Oanh

LỊCH TRÌNH & THỂ THỨC BẦU CỬ TÂN HỘI ĐỒNG MỤC VỤ NHIỆM KỲ 2012-2014

1. Các đoàn thể và giáo dân trong giáo xứ sẽ bầu chọn một danh sách 60 vị đại biểu để bầu Hội Đồng Mục Vụ nhiệm kỳ 2012-2014 (nhiệm kỳ 3 năm) 25 đoàn thể và 12 giáo khu trong giáo xứ sẽ đề cử 37 vị đại biểu, giáo dân sẽ đề cử 23 vị đại biểu còn lại.

2. Cử Tri :

Cử tri là những người từ 18 tuổi trở lên, đã ghi danh gia nhập giáo xứ được một năm.

3. Đại Biểu đại diện :

Đại biểu mà giáo dân bầu chọn là những người từ 18 đến 65 tuổi không phân biệt nam nữ. Có đời sống đạo đức, sẵn sàng phục vụ giáo xứ, nhiệm kỳ 3 năm.

4. Đầu phiếu :

Mỗi cử tri lựa chọn ba (3) đại biểu. Phiếu đề cử sẽ phát cho giáo dân vào các Thánh lễ chiều Thứ Bảy và Chúa Nhật ngày 9/10/2011 và 16/10.2011. Phiếu đề cử sẽ được thu ngay sau đó và cho đến ngày 16/10/11.

Danh sách đại biểu là 60 vị, do các Ban Ngành, Đoàn Thể và Giáo Khu đề cử 37 vị, giáo dân đề cử 23 vị.

Các đại biểu do giáo dân đề cử là 23 vị có số phiếu cao nhất.

5. Ngày 30/10/2011: Ban Bầu Cử sẽ thông báo danh sách của 60 vị đại biểu đại diện cử tri đoàn.

6. Ngày 13/11/2011: một phiên họp các vị đại biểu để bầu chọn chín (9) thành viên vào Hội Đồng Mục Vụ.

7. Ngày 20/11/2011: Chín thành viên Hội Đồng Mục Vụ họp để bầu Chủ Tịch và các Tiểu Ban. Đặc biệt một trong chín thành viên sẽ được Cha Chánh Xứ chỉ định giữ chức Chánh Văn Phòng Giáo Xứ.

8. Đầu năm dương lịch 2012: Cha Chánh Xứ cùng cộng đoàn Giáo Xứ dâng thánh lễ tạ ơn. Tân Hội Đồng Mục Vụ tuyên thệ nhậm chức và ra mắt giáo dân.

BAN BẦU CỬ.

LỊCH TRÌNH SINH HOẠT GIÁO XỨ**Tháng 09 - 10 / 2011**

- 29/9: Lễ kính Tổng Lãnh Thiên Thần Michael, Gabriel, và Raphael.
Bổn mạng Ban Giúp Lễ và Ban Trật Tự.
- 30/9: Lễ kính Thánh Giêrônimô
Bổn mạng Ban Đọc Sách Thánh.
- 1/10: Lễ kính Thánh Têrêsa Hải Đông Giêsu
Bổn mạng giáo khu I
- 1/10: Thứ Bảy đầu tháng thánh lễ 8:00AM. Hướng dẫn rửa tội trẻ em lúc 7:00PM tại nhà Châu.
- 2/10: Tổ chức chích ngừa Flu(\$15), Uốn Ván(\$35), và Súng Phổi(\$60) tại Hội quán sau các thánh lễ 8AM, 10AM, và 12PM
- 4/10: Kính Thánh Phanxicô Assisi
Bổn mạng Đoàn Thanh Niên.
- 6/10: Thứ Năm đầu tháng - Châu Thánh Thể bắt đầu từ sau thánh lễ 7 giờ chiều.
- 7/10: Thứ Sáu đầu tháng - Châu Thánh Thể nguyên ngày từ 7:30am – 7:00pm tại nhà Nguyễn
- 7/10: Lễ kính Đức Mẹ Mân Côi
Bổn mạng giáo khu 4.
- 8/10: Rửa tội trẻ em lúc 4:00PM tại nhà thờ.
- 13/10: Kính Đức Mẹ Fatima – Bổn mạng giáo khu 3.
- 14/10: Thánh lễ các gia đình.
- 21/10: Family Night –
Chiếu phim hay cho gia đình: Saint Rita phần II.

ĐỌC KINH TÔN VƯƠNG**Lúc: 7:00 PM Chúa Nhật 25-09-2011**

- Giáo Khu 1:** A/C Phạm Thanh Hải 972-414-7164
2106 Aspen Ln., Garland, TX 75044
- Giáo Khu 2:** A/C Phạm Văn Hùng & Yến - 972-530-4579
2805 High Plateau Dr., Garland, TX 75044
- Giáo Khu 3:** Ô/B Hoàng Tiến Cần 469-734-1131
2402 Centennial Dr., Garland, TX 75042
- Giáo Khu 4:** Ô/B Nguyễn Văn Kết 972-469-1353
2814 Cedar Brook Dr., Garland, TX 75040
- Giáo Khu 5:** Anh Đỗ Văn Toán 469-878-8183
1901 J.J. Pear Richardson, TX 75081
- Giáo Khu 10:** Chị Đình Thị Mỹ Dung 972-496-7160
2049 Oakglen Dr., Garland, TX 75040
- Giáo khu 12:** A/C Danh & Yến Dương 972-234-1645
3104 Grantham, Richardson, TX 75082

BÁO CÁO TÀI CHÁNH**Chúa Nhật 18/09/2011****Quỹ Điều Hành Giáo Xứ**

Tiền Thâu Trong Các Thánh Lễ:	\$13,036.00
Tiền Đám Cưới:	\$300.00
Tiền Quảng Cáo:	\$715.00

Quỹ Trung Tâm Giáo Dục

0275 Nguyễn Văn Thái	\$10.00
0329 Thanh Scalco	\$200.00
0377 Tiêu Viết Nhơn	\$500.00
0609 Nguyễn Việt Quang	\$20.00
0890 Lê Hoàng	\$20.00
0965 Nguyễn Kỳ Sơn	\$100.00
1150 Phạm Văn Bồng	\$5.00
1269 Ân Danh	\$200.00
1285 Nguyễn Anh Quân	\$100.00
1339 Lê Hoàng Phương	\$3.00
1391 Trần Hồng Teresa	\$20.00
1405 Tô Văn Riều	\$100.00
1560 Điền Thanh Hải	\$5.00
1736 Nguyễn Hữu Bình	\$100.00
1823 Phạm Huy Thế	\$200.00
1830 Nguyễn Huy Đắc	\$20.00
2062 Nguyễn Thành Công	\$500.00
2064 Lê Hữu Khanh	\$20.00
2093 Famicare Clinic - Huy Nguyen, MD	\$1,000.00
2234 Ủy Đề	\$40.00
2247 Nguyễn Ngọc Thuần	\$20.00
2252 Phạm T. Tiến	\$20.00
Châu Nguyễn (Phương)	\$20.00
Hội Quán	\$4,674.00

Quỹ Nhà Bình An

0118 Bert Jorritsma	\$100.00
0516 Phạm Hùng Cường (Niche & Urn)	\$2,300.00
0517 Vũ Thị Thành (Name Plaque)	\$300.00

PHÂN ƯU

Cộng đoàn dân Chúa Giáo Xứ Đức Mẹ Hằng Cứu Giúp xin chân thành phân ưu cùng tang quyến trước sự ra đi của **Em Giuse Đỗ Quốc Vinh David (2003-2011)** Tạ thế ngày 19/9/2011

Trong niềm tin vào Chúa Giêsu Phục Sinh, cộng đoàn nguyện xin Thiên Chúa sớm đưa linh hồn Giuse về Thiên Đàng cùng ban niềm an ủi và cậy trông cho tang quyến.

CHÚC MỪNG BỐN MẠNG

Ban Giúp Lễ

Ngày 29 tháng 9, lễ kính các Tổng Lãnh Thiên Thần Gabrie, Micae và Rafae, bốn mạng của ban Giúp Lễ. Cộng đoàn giáo xứ Đức Mẹ Hằng Cứu Giúp xin Thiên Chúa ban cho các em Giúp Lễ được đầy ơn khôn ngoan, thánh thiện. Xin các Tổng Lãnh Thiên Thần gìn giữ và trợ giúp các em luôn sốt sắng giúp dâng lễ trong các thánh lễ.

Ban Trật Tự

Các Tổng Lãnh Thiên Thần Gabrie, Micae và Rafae cũng là bốn mạng của ban Trật Tự. Cộng đoàn dân Chúa cầu xin các Thiên Thần cầu bầu cùng Chúa ban cho các thành viên được nhiều ơn lành, sức mạnh hồn xác, hăng hái nhiệt tâm phụng sự Chúa và giáo xứ.

Ban Đọc Sách Thánh

Mừng kính Thánh Giêrônimô ngày 30/9, bốn mạng của ban Đọc Sách Thánh. Cộng đoàn giáo xứ Đức Mẹ Hằng Cứu Giúp xin Thiên Chúa qua sự cầu bầu của thánh bốn mạng ban cho các thành viên được nhiều ơn lành hồn xác, sốt sắng phụng sự Chúa trong nhiệm vụ Đọc Sách Thánh trong các thánh lễ.

Giáo Khu 1

Giáo hội mừng kính Thánh Têrêsa Hải Đồng Giêsu ngày 1/10, bốn mạng của giáo khu 1, cộng đoàn Dân Chúa Giáo Xứ Đức Mẹ Hằng Cứu Giúp chúc mừng giáo khu 1. Xin Chúa, qua lời cầu bầu của Thánh bốn mạng ban cho mỗi gia đình trong giáo khu được muôn ơn lành của Chúa, để góp phần xây dựng giáo xứ ngày một tốt đẹp hơn.

Mừng Bốn Mạng Của Giáo Khu 1

Nhân dịp lễ kính Thánh Têrêsa Hải Đồng Giêsu, Quan Thầy của giáo khu 1.

Giáo khu sẽ tổ chức tiệc mừng Quan Thầy và họp mặt giáo dân trong giáo khu vào ngày Thứ Bảy 1/10/2011 lúc 7 giờ tối tại Hội quán của Giáo xứ. Trân trọng thông báo và kính mời quý vị đến tham dự tiệc mừng kính Thánh Quan Thầy của giáo khu và buổi họp mặt của giáo dân trong giáo khu. Mọi chi tiết xin liên lạc cô thủ quỹ Phạm Thanh Hiền, điện thoại: 972-495-6920 hoặc 214-629-4485.

Trân trọng thông báo.
Trần Văn Mão

Ngày 29-9: Các Tổng Lãnh Thiên sứ MICHAEL, GABRIEL, RAPHAEL

Giáo huấn của Giáo Hội về thế giới thần thiêng rất giản dị và không thay đổi, là có một thế giới như vậy, trong đó gồm có cả thần lành và thần dữ và ảnh hưởng đến thế giới chúng ta. Trong kinh Tin Kính, chúng ta vẫn tuyên xưng rằng việc tạo dựng được thể hiện gồm có “muôn vật hữu hình và vô hình”.

Còn về ảnh hưởng của thế giới vô hình, của các thần thiêng đối với chúng ta, chỉ cần nhớ lại biến cố cám dỗ Eva tại vườn địa đàng và biến cố truyền tin cho Đức Mẹ. Trong lịch sử như Thánh kinh trình bày, thế giới thần thiêng được tỏ lộ trong bối cảnh những thiên thể đến thế giới này để thi hành thánh ý Thiên Chúa hay để truyền đạt lời Chúa cho loài người. Thiên sứ theo nguyên ngữ là sứ giả. Thánh Gregoriô thu nhặt nhiều đoạn khác nhau để xếp các Thiên sứ thành 9 phẩm. Riêng phẩm tổng lãnh được 1 Tx 4,16 nhắc đến. Nhưng Thánh Kinh chỉ nêu tên 3 vị tổng lãnh là: Micael, Gabriel, và Raphael mà thôi. Nhắc đến tên các Ngài, chúng ta cũng cần phải ghi nhớ lời dặn dò của Thánh Grêgôriô Cả: “Tên các Thiên sứ là danh xưng chỉ các chức phận chứ không chỉ bản tính”. Micael để có nghĩa là “ai bằng Thiên Chúa”. Gabriel có nghĩa là “uy lực của Thiên Chúa”. Raphael có nghĩa là “thầy thuốc của Thiên Chúa”. Lẫn lẫn lại Thánh Kinh, chúng ta sẽ thấy rõ phận vụ mỗi đấng thực hiện và dĩ nhiên các phận vụ ấy liên quan đặc biệt đối với loài người chúng ta.

Người Do Thái vẫn coi tổng lãnh Thiên sứ Micael là đấng bảo trợ đặc biệt. Trong Kitô giáo, ngài cũng là đấng bảo trợ đặc biệt Giáo Hội. Chúng ta coi ngài là đấng thống soái đạo binh trên trời, dựa theo lời kể của Thánh Gioan: “Một cuộc chiến dữ dội xảy ra trên trời, tổng lãnh Thiên sứ Micael cùng với các đồng bạn giao chiến cùng con rồng, con rồng và các đồng đảng chống lại mãnh liệt. Song chúng không sao thắng nổi và chúng mất địa vị trên trời. Con rồng lớn tức là con rắn xưa kia, thường gọi là ma quỷ hay là satan. Kẻ lừa dối thiên hạ, bị quăng xuống đất cùng với đồng đảng của nó” (Kh 12,7-9). Tổng lãnh Thiên sứ Gabriel được sai đến với Đức Trinh Nữ Maria ở Nazareth để nói rõ cho Mẹ biết định mệnh của mẹ (x. Lc 1,23).

Ngài cũng đến với Zacaria để nói cho biết việc sinh hạ của Gioan Tẩy Giả (x. Lc 1,11-19). Chính Ngài đã tiên báo cho Daniel biết việc Đấng thiên sai đến (x. Dn 9,21). Nay ngài được nhận làm đấng bảo trợ của nhân viên bưu điện và điện thoại. Tổng lãnh Thiên sứ Raphael là một trong bảy vị tổng lãnh hầu cận trước nhan Thiên Chúa.

Ngài đã thực hiện phận vụ này trong câu chuyện Tobia sau khi Ngài giữ gìn trẻ Tobia trong một cuộc hành trình xa và khi được chữa lành cho Tobia cha được sáng mắt. Trong Tân ước, tổng lãnh Thiên sứ Raphael được đồng hoá với vị Thiên sứ đã khuấy nước trong hồ gần Gierusalem và lại xuống hồ trước tiên khi nước mới sủi lên, thì bất cứ mắc bệnh tật gì đều được khỏi cả (x. Ga 5,1-4).

Thông Báo

Nhóm Y-Tế Thiện Nguyện sẽ tổ chức chích ngừa Flu (\$15), Uốn Ván (\$35), và Sưng Phổi (\$60). Xin kính mời quý vị có nhu cầu đến Hội Quán GX sau những Thánh Lễ 8AM, 10AM và 12PM, Chủ Nhật 2 tháng 10.

Chuyến đi bận rộn về quê hương của ĐTC Biển Đức XVI 17 bài diễn văn và 20 cuộc gặp gỡ trong 4 ngày

VATICAN - Chuyến về thăm quê hương tuần này của ĐTC Biển Đức XVI – chuyến thăm mục vụ lần thứ ba của Ngài với tư cách Đức Giáo hoàng, và là chuyến thăm cấp Nhà nước đầu tiên của Ngài - sẽ là hết sức bận rộn. Đức Thánh Cha 84 tuổi sẽ đọc 17 bài diễn văn và có gần hai chục cuộc gặp gỡ trong bốn ngày.

Theo Giám đốc Văn phòng báo chí Vatican, sự phong phú này một phần có thể được quy cho thực tế rằng ĐTC Biển Đức XVI sẽ về quê hương Ngài - "nói tiếng mẹ đẻ của Ngài và không cần người thông dịch" và trong "một bầu không khí của lòng mến thương và quý trọng".

Đây là một trong các nhận xét của linh mục Dòng Tên Federico Lombardi ngày 16-9, khi cha tiếp xúc với các phóng viên để giới thiệu chuyến thăm của ĐTC Biển Đức XVI từ ngày 22 đến ngày 25-9.

Cha Lombardi đề nghị tập trung vào chủ đề "Nơi đâu có Thiên Chúa, ở đó có một tương lai". để không quá nhấn mạnh các chi tiết, chẳng hạn biểu tượng (logo), vốn gợi ý người ta đi về phía thánh giá.

Linh mục Dòng Tên đã nêu ra rằng ĐTC Biển Đức XVI đã được mời thăm bởi Tổng thống Đức và Quốc hội Liên bang Đức (Bundestag), và do đó, Ngài sẽ đọc bài diễn văn đầu tiên tại Quốc hội.

Triển lãm 600 cuốn sách của ĐTC Benedictô XVI

CASTEL GANDOLFO - Sáng ngày 15-9-2011, ĐTC Biển Đức 16 đã viếng thăm cuộc triển lãm 600 cuốn sách của ngài được dịch ra bằng 30 thứ tiếng, do Nhà xuất bản Herder ở Đức và Nhà Xuất bản Vatican thực hiện tại Sảnh đường Thụy Sĩ trong Dinh Tông Tòa ở Castel Gandolfo.

Lên tiếng trong dịp này, ĐTC nhiệt liệt cảm ơn ban tổ chức cuộc triển lãm để làm cho đại thế giới sách vở trở nên hữu hình hơn đối với nhân loại, đặc biệt trong dịp ngài sắp viếng thăm nước Đức.

ĐTC ứng khẩu nói: "Đây cũng là dịp để tôi suy tư về điều mà tôi có thể làm cho thế giới và cho Giáo Hội, qua sứ vụ của tôi. Tôi cảm động và cũng thấy lo lo khi thấy bao nhiêu bộ sách ở đây xuất phát từ tư tưởng của tôi.. Tôi hy vọng điều này có thể hữu ích cho con người, và chúng không phải chỉ là những lời qua đi, nhưng là những lời có thể giúp tìm ra con đường. Tôi phải cảm ơn tất cả các nhà xuất bản, và nhất là anh chị em ở đây, tất cả những người phụ trách việc ấn hành các sách của tôi: tôi biết thế nào là duyệt lại một cuốn sách, bao nhiêu công việc âm thầm để một cuốn sách có thể xuất hiện đúng đắn trước mặt thế giới.. Tác giả làm phần của mình và được nổi tiếng, còn những người khác ở hậu trường làm công việc của họ mà không bao giờ xuất hiện; nhưng trong thinh lặng tất cả họ đều hiện diện: trong lúc này đây, tôi cảm thấy thực sự phải nhiệt liệt cảm ơn vì tất cả những điều ấy".

Trong số các sách được triển lãm, có cả các bản dịch bằng tiếng Hoa và tiếng Hungari. Nhà Xuất Bản Herder ở thành phố Freiburg bên Đức đã ấn hành các sách của giáo sư Joseph Ratzinger từ năm 1956.

Sau khi trưng bày ở dinh Tông Tòa, ngày 16-9-2011, các sách của ĐTC sẽ được đưa tới Học viện Đức, Campo Santo Teutonico, ở Nội thành Vatican để trưng bày. Trong cuộc viếng thăm của ĐTC tại Đức, các sách này sẽ được trưng bày từ ngày 23 đến 25-9-2011 tại trụ sở Nhà xuất bản Herder ở Freiburg (SD, KNA 15-9-2011)



SUNDAY LESSON FOR THE YOUTH

"The tax collectors and harlots go into the kingdom of God before you"

Scripture: *Matthew 21:28-32*

"What do you think? A man had two sons; and he went to the first and said, 'Son, go and work in the vineyard today.' And he answered, 'I will not'; but afterward he repented and went. And he went to the second and said the same; and he answered, 'I go, sir,' but did not go. Which of the two did the will of his father?" They said, "The first." Jesus said to them, "Truly, I say to you, the tax collectors and the harlots go into the kingdom of God before you. For John came to you in the way of righteousness, and you did not believe him, but the tax collectors and the harlots believed him; and even when you saw it, you did not afterward repent and believe him."



LESSON

What kind of future are you preparing for? Jesus encourages us to think – to think about the consequences of our choices, especially the choices and decisions that will count not just for now but for eternity as well. The choices we make now will affect and shape our future, both our future on earth as well as in the life of the age to come.

Jesus tells a simple story of two imperfect sons to illustrate the way of God's kingdom. The father amply provided for his sons food, lodging, and everything they needed. Everything the father had belonged to them as well. The father also rewarded his sons with excellent work in his own vineyard. He expected them to show him gratitude, loyalty, and honor by doing their fair share of the daily work. The "rebellious" son told his father to his face that he would not work for him. But afterwards he changed his mind and did what his father commanded him. The "good" son said he would work for his father, but didn't carry through. He did his own pleasure contrary to his father's will. Now who was really the good son? Both sons disobeyed their father; but one repented and then did what the father told him.

Jesus makes his point clear: Good intentions are not enough. And promises don't count unless they are performed. God wants to change our hearts so that we will show by our speech and by our actions that we respect his will and we are ready to do what he commands. God offers each of us the greatest treasure possible – unending peace, joy, happiness, and life with him in his kingdom. We can lose that treasure if we refuse the grace God offers us to follow in his way of truth and righteousness. Do you respect the will of your Father in heaven?

"Lord Jesus, change my heart that I may truly desire that which is pleasing to you. Help me to respect your will and give me the strength, joy and perseverance to carry it out wholeheartedly."

Psalm 25:4-9

4 Make me to know your ways, O LORD; teach me your paths.

5 Lead me in your truth, and teach me, for you are the God of my salvation; for you I wait all the day long.

6 Be mindful of your mercy, O LORD, and of your steadfast love, for they have been from of old.

7 Remember not the sins of my youth, or my transgressions; according to your steadfast love remember me, for your goodness' sake, O LORD!

8 Good and upright is the LORD; therefore he instructs sinners in the way.

9 He leads the humble in what is right, and teaches the humble his way.

Archbishop Fulton Sheen credited with baby's stunning recovery

Bonnie Engstrom remembers praying silently to Archbishop Fulton J. Sheen over and over again after her baby son was born lifeless and without a pulse for 61 minutes. "I held him for a moment, he was blue and limp," she told EWTN News. "I just kind of sat there in shock." Little James Fulton was the third child that Bonnie and her husband planned to give birth to at home, and everything had been going perfectly in the early hours of Sept. 16, 2010.

"It had been a healthy pregnancy, it was a healthy labor, everything was good," Bonnie recalled. But what the couple and attending midwife and birth assistant did not know was that there was a knot in James' umbilical chord which tightened while he was descending the birth canal. Her son, 9 lbs. 12 oz., was a stillborn.

Bonnie held her motionless baby for a few brief moments before he was quickly taken away for CPR while an ambulance was called. "I have a memory of repeating Sheen's name, in my head, not out loud, but just kind of saying over and over again 'Fulton Sheen, Fulton Sheen' while they were still doing CPR," she said.

Bonnie's husband also baptized the baby James Fulton—"the name we had agreed upon"—before he was rushed to the St. Francis Medical Center in Peoria. During the transport to the hospital, a friend who had attended the birth called others to pray, with some of them invoking Sheen's name as well.

"The intercession for my son with Archbishop Sheen began when I was still pregnant with him," she explained. "We knew that we were going to name him after Fulton Sheen and so I was praying to him and asking him to watch out for my son to be his kind of patron."

In the ambulance, paramedics gave the baby two doses of epinephrine to try to restart his heart, "and neither one of those worked," Bonnie said. But at the hospital, a full 61 minutes after he was born and while doctors were preparing to declare the time of death, James Fulton suddenly had a pulse.

Although the medical team was stunned, they refrained from being optimistic and simply told Bonnie's husband that the baby had a heartbeat, but that was all they could say. "My husband interpreted that as 'he's alive, but just for now,'" Bonnie recalled. Doctors expected James Fulton to die within the week, or at the very least, be on a ventilator or feeding tube—blind and strapped into a wheelchair—for the rest of his short life.

What happened in the following days, however, was nothing short of extraordinary. "Two days after he was born, we had a Mass and a Holy Hour at the cathedral where Sheen was ordained, and we prayed the intercessory prayer asking for Sheen's prayers that James would be completely healed," Bonnie said.

The Engstrom family was surprised to be surrounded by over a hundred people gathered together with them at Mass that day. "People I didn't even know—friends of friends, or they saw it on Facebook and they came."

Over the next few days, friends and strangers alike held Holy Hours at Newman centers and parishes across the U.S. Multiple Protestant churches also participated in prayer chains.

"There were people from all over the world who e-mailed me and left comments on my blog saying 'we're praying for your son and we are asking for Sheen's intercession,'" Bonnie said. "It was really powerful and humbling."

Within a week of his birth, doctors were shocked to find that James Fulton was breathing on his own. "Everyone was just amazed by that—that wasn't supposed to happen."

And day by day, after all of his vital organs were seen to be functioning properly, it became more apparent that little James Fulton was going to be just fine. "Definitely by the time we were discharged," and when the baby was seven weeks old, "the doctors and nurses were already pretty impressed with how far he had come," she said.

When the follow-up MRI came in three months later in December 2010, the medical team was extremely pleased by what they saw. James Fulton, a normal, happy little boy, celebrated his first birthday on September 16, 2011.

The Engstrom's were recently sworn into a tribunal of inquiry where members of Bishop Sheen's cause for beatification and canonization will investigate the alleged healing.

At a Sept. 7 ceremony at Our Lady of Perpetual Help Chapel in Peoria, the family was joined by Bishop Daniel R. Jenky, Dr. Andrea Ambrosi—postulator for Archbishop Sheen's cause—and members of the Archbishop Fulton J. Sheen Foundation board. "Because my family believes that James was healed in part because of the intercession of Sheen, there is now an investigation into whether or not this is a real miracle," Bonnie said. "We don't know what's going to happen, but they are investigating for the beatification." Archbishop Sheen died in 1979 and his cause for sainthood was officially opened in 2002. He is presently referred to as a "Servant of God." The next major step toward being declared a saint would be his beatification by the Pope.

TrichEWTN.com